State of Minnesota
Office of the Secretary of State

ARTICLES OF INCORPORATION
Chapter 317A

The undersigned incorporators, who are natural persons 18 years of age or older, in order to form a corporate entity under Minnesota Statutes, Chapter 317A, adopt the following articles of incorporation:

ARTICLE I

The name of the corporation is:

Corporation Name: Hmong Cultural Center Incorporated

ARTICLE II

The registered office of this corporation is located at:

Street Address (You may not list a P.O. Box): 870 Burr Street
City, State, Zip: Saint Paul, Minnesota 55101
County: Ramsey

ARTICLE III

We, the undersigned incorporators certify that we are authorized to execute these articles and further certify that we understand that by signing these articles, we are subject to the penalties of perjury as set forth in section 609.48 as if we had signed these articles under oath.

The names and addresses of the incorporators are (Note: Only one incorporator is required under Section 317A.105):

<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Address (may not be a post office box)</th>
<th>Incorporator's Signature (All incorporators must sign the articles)</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Thao, Song Ger</td>
<td>310# C Arundel St. Saint Paul, MN 55103</td>
<td>Song Ger Thao</td>
</tr>
<tr>
<td>Xiong, Nao Her</td>
<td>155 # B Biglow LN Saint Paul, MN 55117</td>
<td>Nao Her Xiong</td>
</tr>
<tr>
<td>Yang, Chong Toua</td>
<td>807 Vanburen Ave Saint Paul, MN 55104</td>
<td>Yang Chong Toua</td>
</tr>
<tr>
<td>Vang, Ga Pao</td>
<td>1126 Barclay St Saint Paul, MN 55106</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Lor, Wang Chong</td>
<td>1521 Magnolia Ave Saint Paul, MN 55106</td>
<td>Zhou Wang Chong</td>
</tr>
<tr>
<td>Vue, Sia Yeng</td>
<td>519 St. Anthony Ave Saint Paul, MN 55103</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Ly, Palao Xiong Pao</td>
<td>870 Burr St. Saint Paul, MN 55101</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

DEPARTMENT OF STATE
FILED AUG 11 1992
Secretary of State

[Signature]

[Stamp]
CERTIFICATE OF INCORPORATION

I, Joan Anderson Growe, Secretary of State of Minnesota, do certify that Articles of Incorporation, duly signed and acknowledged under oath, have been filed on this date in the Office of the Secretary of State, for the incorporation of the following corporation, under and in accordance with the provisions of the chapter of Minnesota Statutes listed below.

This corporation is now legally organized under the laws of Minnesota.

Corporate Name: Hmong Cultural Center Incorporated
Corporate Charter Number: IH-897
Chapter Formed Under: 517A

This certificate has been issued on 08/11/1992.

[Signature]
Secretary of State.
MINNESOTA SECRETARY OF STATE
AMENDMENT OF ARTICLES OF INCORPORATION

BEFORE COMPLETING THIS FORM, PLEASE READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW.

CORPORATE NAME: (List the name of the company prior to any desired name change)

Hmong Cultural Center

This amendment is effective on the day it is filed with the Secretary of State, unless you indicate another date, no later than 30 days after filing with the Secretary of State.

08/11/1992

The following amendment(s) of articles regulating the above corporation were adopted: (Insert full text of newly amended article(s) indicating which article(s) is (are) being amended or added.) If the full text of the amendment will not fit in the space provided, attach additional numbered pages. (Total number of pages including this form ____) ARTICLE XIII

Any amendment of this charter must be proposed in written form by members or officer of the Hmong Cultural Center and need a two-third majority vote by the Board of Directors in order to get passed.  

This amendment has been approved pursuant to Minnesota Statutes chapter 302A or 317A. I certify that I am authorized to execute this amendment and I further certify that I understand that by signing this amendment, I am subject to the penalties of perjury as set forth in section 609.48 as if I had signed this amendment under oath.

XIONG PAO CH
(Signature of Authorized Person)

INSTRUCTIONS

1. Type or print with black ink.
2. A Filing Fee of: $35.00, made payable to the Secretary of State.
3. Return completed forms to:
   Secretary of State
   180 State Office Building
   St. Paul, MN 55155-1299
   (612)296-2803

FOR OFFICE USE ONLY

STATE OF MINNESOTA
DEPARTMENT OF STATE
FILED
FEB 2 31993

Secretary of State

09/21349 Rev. 8/92
833874
**Receipt**

**JOAN ANDERSON GROVE**
**SECRETARY OF STATE**
**STATE OF MINNESOTA**
**180 STATE OFFICE BUILDING**
**100 CONSTITUTION AVE.**
**ST. PAUL, MINNESOTA 55155-1299**

For further information call:
- Information Lines: 612/296-2803
- Elections: 612/296-2935
- Refunds: 612/296-7976
- UCC: 612/296-2433

**Contact Person:**  
**Cher Zhang**  
**Pay Phone:** 228-1118

---

**FOR OFFICE USE ONLY**

<table>
<thead>
<tr>
<th>AA</th>
<th>AN</th>
<th>BK</th>
<th>BT</th>
<th>CU</th>
<th>DC</th>
<th>FC</th>
<th>FLP</th>
<th>LFC</th>
<th>LLC</th>
<th>LP</th>
<th>NR</th>
<th>PA</th>
<th>RLP</th>
<th>RN</th>
<th>SP</th>
<th>TM</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

- [ ] A
- [ ] C
- [ ] CN
- [ ] ND
- [ ] ID
- [ ] NH
- [ ] R
- [ ] RI
- [ ] RO
- [ ] HN
- [ ] TR
- [ ] AS
- [ ] AD
- [ ] CA
- [ ] CO
- [ ] D
- [ ] M
- [ ] OR
- [ ] RA
- [ ] RLP
- [ ] RO
- [ ] T
- [ ] RD
- [ ] MA
- [ ] AM
- [ ] CL
- [ ] CS
- [ ] EL
- [ ] OT
- [ ] RD
- [ ] RN
- [ ] TMA
- [ ] WD
- [ ] AOC
- [ ] EX
- [ ] RV
- [ ] CD
- [ ] Legal Newspaper
- [ ] Auctioneer
- [ ] Annual Report
- [ ] Other:
  - [ ] Print Out
  - [ ] Diskette
  - [ ] Labels
  - [ ] Tape
  - [ ] Tax
- [ ] UCC Filing:
  - [ ] FS
  - [ ] NS
  - [ ] OS
  - [ ] CONT
  - [ ] ASSIGN
  - [ ] AMEND
  - [ ] PR
  - [ ] TERM
- [ ] Search - Initial Fee:
  - [ ] FSS
  - [ ] NS FSS
  - [ ] TLS
  - [ ] NS TLS
- [ ] Listing
- [ ] Photo Copy
- [ ] Certified Copy
- [ ] Certificate
- [ ] Additional Fee
- [ ] Surcharge
- [ ] Exp. Service
- [ ] DA

**Business Name:** Hmong Cultural Ctr, Inc

**Return To:** Hmong Cultural Ctr, Inc
**P.O. Box 4755**
**St. Paul, MN 55164**

---

**RECEIPT NUMBER:** 2553 FEB 28 '94

**BUS** 35.00

**EXP** 10.00

**TOL** 45.00

**302109-43FEB28H01**

**CHCK** 45.00

**TOTAL FEES** 45

**AMOUNT PAID** 45

**ADDITIONAL FEE DUE**
(please put receipt number located at top of this form on all your remittances)

**REFUND**
($1.00 OR LESS WILL NOT BE REFUNDED PURSUANT TO M.S. 16A.49)

**OFFICE REFERENCE NUMBER**

**DATE FILED** 2/20/94

---

**NOTICE:** Dishonored checks will be assessed a $20 service fee set by law.

**THANK YOU FOR YOUR BUSINESS!**